

屏東縣內埔鄉屏光路 23 號

美和科技大學

#### 國際學生入學申請表

# International Students Admission Application Form

MeihoUniversity, MU-Taiwan
23 PingGuang Road, Neipu, Pingtung, Taiwan, R.O.C.
Tel: +886-8-779-9821 ext: 8177 Fax: +886-8-778-2663
e-mail: iec@meiho.edu.twhttp :// www.meiho.edu.tw

請以中文或英文正楷逐項填寫 Please type or print in Chinese or English

請貼最近一吋相片 Attach recent photograph here

#### A. 個人資料 Personal Information

申請人姓名	(中文 Chinese if applicable)							
Name	(英文 English)							
住 址 Permanent Address		rist value will will be really a series of the series of t		電話 Telephone No.	ranny Name			
現在通訊處 Mailing Address						E-mail		
出生地點 Place of Birth		出生日期 Date of Birth mm/dd/yyyy		國 籍 Nationality			性 別 Gender	□ 男 Male □ 女 Female
護照號碼 Passport No.		身分證字號 ID. No.		婚姻狀況 Marital Stat	_		子女人數 No. of Children	
	(中文 Chinese	if applicable)						
緊急聯絡人	(英文 English)							
Contact person in case of emergency	1.1				Te	電 話 elephone No.		
	與申請人關係 Relationship	<u> </u>				職 業 Occupation		

## B. 教育背景 Educational Background

學程 Degree	學校名稱 Name of School	學校所在地 Location	主修學門 Major	副修學門 Minor	就學期間 Duration of Study	學位/證書 Degree / Diploma Certificate	取得學位日期 Date of Degree Granted
高級中學 High School							
大學/學院 University / College							
其他訓練 Other Training							
相關經歷 Previous Employment							

# C. 擬申請就讀之系(所)及學位 Department / Graduate Institute and Degree Applied

系(所) Department / Graduate Institute		
學位 Degree	□學士 Bachelor	□碩士 Master

# D. 中文語文能力 Chinese Language Proficiency

學習中文幾年 How long have you forma	lly studied Chinese?			
學習中文環境(高中 Where did you learn Chin	、大學、語文機構) ese? (high school, college, langua	nge institute)		
您是否參加過中文語文能力測驗 Have you ever taken any Chinese proficiency test?			何種測驗 Type of Test 分數 Score	
		自我評估 Self Evaluation		
聽 Listening	□優 Excellent	□佳 Good	□尙可 Average	□差 Poor
說 Speaking	□優 Excellent	□佳 Good	□尙可 Average	□差 Poor
讀 Reading	□優 Excellent	□佳 Good	□尙可 Average	□差 Poor
寫 Writing	□優 Excellent	□佳 Good	□尙可 Average	□差 Poor

## E. 英文語文能力 English Language Proficiency

英語是你的母語嗎? Are you a native English	speaker?			□是 Yes	□否 No
如果不是,您是否参加過英文語文能力測驗? If not, have you ever taken any English proficiency test?			何種測驗 Type of Test 分數 Score		
		自我評估	Self evaluation		
聽 Listening	□優 Excellent	□佳 Good		□尙可 Average	□差 Poor
說 Speaking	□優 Excellent	□佳 Good		□尙可 Average	□差 Poor
讀 Reading	□優 Excellent	□佳 Good		□尙可 Average	□差 Poor
寫 Writing	□優 Excellent	□佳 Good		□尙可 Average	□差 Poor

# **F.** 財力支援狀況:在本校求學期間費用來源 Financial Support: What will be your major source of financial support during your studies at MU-Taiwan?

□個人儲蓄	□父母支援
Personal Savings (金額 Amount of Dollars)	Parental Support (金額 Amount of Dollars)
□獎助金	□其他
Scholarship (來源及金額 Source& Amount of Dollars)	Others (來源及金額 Source& Amount of Dollars)

## G. 獎學金 MU scholarship for international student

	美和科技大學國際學生獎學學金				
MU-Taiwan International Student Scholarships					
	是否欲申請美和科技大學國際學生獎助學金?				
	Do you wish to apply for MU-Taiwan Scholarship for international students?				
	請詳細述明欲申請獎學金之條件及原因,並提供相關的佐證資料及文件,以供審核。				
□ YES	☐ YES Please state clearly the reasons and qualification for applying for the scholarship, provide any necessary proof and				
	documents.				

	獎勵項目(graduate students only) Scholarship includes 1. □每月提供助學金新台幣五千元 monthly stipend of NT\$ 5,000 with obligations prescribed by the School 2. □在學期間學費減半 1/2 tuition waiver. 3. □其他 others	
□NO		

#### H. 住宿調查 Accommodations

是否欲申請學校宿舍?Do you wish to apply for an on-campus dormitory?			
□ YES	□ YES 請塡寫住宿申請單 If yes, please fill out the dormitory application form		
□ NO	□ NO 請於住宿申請單上填寫原因 If no, please fill out the reason in the dormitory application form		
註:學校並無	註:學校並無提供公寓式或男女同房之宿舍 PS. The University has no dormitory or flat for families or couples.		

#### I. 接機服務 Aairport Pick-up Service

是否欲申請接機服務?Do you need the airport pick-up service?		
□ YES	請塡寫接機申請單 If yes, please fill out the airport pick-up service application form (Page: 14)	
□ NO	請塡寫接機申請單 If no, please fill out the airport pick-up service application form (Page: 14)	

#### J. 切結書 Declaration

申請人 Applicant 申請系所 Department / Institute applied 系(所)欲修讀學位 Degree to pursue □學士 Bachelor □碩士 Master

1. 本人保證未具僑生身分且不具中華民國國籍法第二條\*所稱中華民國國籍者。

I, the undersigned applicant, guarantee that I am not an overseas Chinese student, and also do not have the ROC nationality, as defined in Article 2 of Nationality Law\*.

註: 國籍法第二條規定:

有下列各款情形之一者,屬中華民國國籍:

- 一、出生時父或母爲中華民國國民。
- 二、出生於父或母死亡後,其父或母死亡時爲中華民國國民。
- 三、出生於中華民國領域內,父母均無可考,或均無國籍者。

四、歸化者。

前項第一款及第二款之規定,於國籍法修正公布時之未成年人,亦適用之。

- \* According to the Article 2 of Law of Nationality, A person who meets one of the following requirements acquires the nationality of the Republic of China:
  - 1. A person whose father or mother is, at the time of his (her) birth, a citizen of the Republic of China.
  - 2. A person born after the death of his (her) father or mother who was, at the time of his (her) death, a citizen of the Republic of China .
  - 3. A person born in the territory of the Republic of China and whose parents are both unknown or are stateless.
  - 4. A naturalized person.

The provisions specified in sub-paragraphs (1) and (2) of the preceding paragraph shall apply to minor children on the date of the promulgation of the amendment of this Law.

- 2. 本人並未以「僑生回國就學及輔導辦法」申請入學中華民國國內之其他大學院校。
- I have not filed any application with any other university in Taiwan in accordance with "Application Regulations for Overseas Chinese Students to Study in Taiwan."
- 本人不曾在台以外籍生身分完成高中學校學程,或未曾經國內大學校院退學。

I did not graduate from Taiwan's high school with foreign student status, or was withdrawn from colleges/universities in Taiwan.

- 4. 本人保證不具香港或澳門或中華人民共和國國籍。
- I am not a citizen of Hong Kong, Macau or the People's Republic of China.
- 5. 本人若於在台就學期間設戶籍登記、戶籍遷入登記、歸化或回復中華民國國者而喪失外國人身份,願接 受貴校註銷學籍處分,絕無異議。

I have no objection to be deprived of registered student status if to set up household registration, household registration immigrated, have undergone the nationalization process and get restoration of the nationality of the Republic of China and lost status of foreigners during the study in Taiwan.

6. 本人所提供之所有相關資料(包括學歷、護照及其他相關文件之正本及其影本)均爲合法有效之文件,如有不符規定或變造之情事,經查屬實即取消入學資格,且不發給任何有關之學分證明。

All the documents provided (including diploma, passport, and other relevant documents, original or copy) are valid. Should any university regulation be violated, my admission to MU-Taiwan will be denied, and no proof of attendance will be issued.

7. 本人所提供之最高學歷證明,在畢業學校所在地國家均為合法有效取得畢業資格,並所持有之證件相當於中華民國國內之各級合法學校授予之相當學位,如有不實或不符規定或變造之情事,經查屬實即取消入學資格,並註銷學籍,且不發給任何有關之學分證明或畢業證書。

The diploma granted by the education institute I last attended is valid and has been awarded legally in the country where I graduated. The certificate is comparable to that which is awarded by certified schools in Taiwan. If it is found that there is any cheating, violation, or forged documents, my admission will be refused, my student status revoked, and no transcript or diploma will be issued.

8. 上述所陳之任一事項同意授權貴校查證,如有不實或不符規定等情事,於入學後經查證屬實者,本人願接受貴校註銷學籍處分,絕無異議。

I authorize this school to check on all of the above information. The information above is subject to further verification. Should any information be found false after being admitted to MU-Taiwan, I have no objection to be deprived of registered student status.

申請人(具結人)簽名Applicant's signature _		
申請(具結)日期Application date	(mm/dd/yyyy)	